**EK 6: YARARLANICILAR VE KATILIMCILAR ARASINDA SÖZLEŞME ŞABLONU**

**SÖZLEŞME – ERASMUS+ - STAJ HAREKETLİLİĞİ**

Proje kodu: **2023-1-TR01-KA131-HED-000112617**

Alan: Yükseköğretim

Akademik yıl:

Erasmus+ hareketlilik ID No.: E10161225

###### **GİRİŞ**

Bu **Sözleşme** (‘Sözleşme’) aşağıdaki taraflar **arasında** imzalanmıştır:

**Bir tarafta,**

Bu sözleşmenin imzalanması için Prof. Dr. İzzet TAŞAR, Erasmus+ Kurum Koordinatörü tarafından temsil edilen **Kurum/Kuruluş** (‘Fırat Üniversitesi’),

[Fırat Üniversitesi ] [TR ELAZIG01] [Fırat Üniversitesi Rektörlüğü, Dış İlişkiler Koordinatörlüğü, Erasmus+ Ofisi, 23119 Elazığ/ Türkiye ][erasmus@firat.edu.tr]

**ve**

**diğer tarafta,**

**‘katılımcı’**

[adı, soyadı]

Doğum tarihi:

Adres: [tam resmi adres]

Telefon:

E-posta:

Mali desteğin ödeneceği banka hesabı:

Hesap sahibinin tam adı:

Banka adı: Türkiye Vakıflar Bankası

Hesap No/IBAN No:

Yukarıda anılan taraflar bu Sözleşmeyi imzalamaya karar vermiştir.

Bu Sözleşme aşağıdaki kısımlardan oluşur:

Hüküm ve Şartlar

Ek 1: [Erasmus+ staj hareketliliği için öğrenim anlaşması][[1]](#footnote-1)

Ek 2: Erasmus Öğrenci Beyannamesi

Bu sözleşmenin Hüküm ve Şartlar bölümünde düzenlenen hükümler ekte düzenlenen hükümlere göre öncelikli olarak uygulanır.

Toplam tutar aşağıdakileri içerir :

☐ Uzun dönem fiziksel hareketlilik için bireysel desteğe yönelik taban tutarı

☐ Kısa dönem fiziksel hareketlilik için bireysel desteğe yönelik taban tutarı

☐ Uzun dönem hareketlilikteki imkânı kısıtlı öğrenciler ve yeni mezunlar için ilave hibe tutarı

☐ Kısa dönem hareketlilikteki imkânı kısıtlı öğrenciler ve yeni mezunlar için ilave hibe tutarı

☐ Bireysel desteğe yeşil seyahat için eklenen ilave hibe tutarı

☐ Seyahat desteği (standart seyahat veya yeşil seyahat tutarı)

☐ Seyahat günleri (ilave bireysel destek günleri)

☐ Yüksek maliyetli seyahat için istisnai masraf (gerçek masraflara dayalı)

☐ İçerme desteği (gerçek masraflara dayalı)

Katılımcı aşağıdaki mali destekleri alır:

☐ Erasmus+ AB fonlarından mali destek

☐ sıfır-hibe

☐ fiziksel olarak geçirilen hareketlilik süresi için Erasmus+ AB fonlarından kısmi mali destek

###### **HÜKÜM VE ŞARTLAR**

#### **MADDE 1 – SÖZLEŞMENİN KONUSU**

1.1 Bu sözleşme, Erasmus+ Programı kapsamında bir hareketlilik faaliyeti gerçekleştirmek üzere verilen mali destek için geçerli olan hak ve yükümlülükler ile hüküm ve şartları belirler.

1.2 Kurum/kuruluş, hareketlilik faaliyetini gerçekleştirmesi için katılımcıya destek sağlayacaktır.

1.3 Katılımcı, Madde 3’te belirtilen desteği veya sağlanacak hizmetleri kabul eder ve hareketlilik faaliyetini Ek 1’de açıklandığı şekilde gerçekleştirmeyi taahhüt eder.

1.4 Bu Sözleşmede yapılacak değişiklikler, her iki tarafça yazılı veya elektronik olarak yapılacak resmi bildirimle talep edilecek ve kabul edilecektir.

**MADDE 2 – YÜRÜRLÜĞE GİRME VE HAREKETLİLİK SÜRESİ**

2.1 Sözleşme, en son imzalayan tarafın imzaladığı tarihte yürürlüğe girecektir.

2.2 Hareketlilik dönemi [tarih] tarihinde başlayacak ve [tarih] tarihinde bitecektir.

2.3 Hibe sözleşmesinin kapsadığı dönem aşağıdakileri içerir:

* [tarih] ila [tarih] arasındaki fiziksel hareketlilik dönemi, [hareketlilik günlerinin sayısı] güne eşittir

2.4 [Geçerli olanı seçiniz: transkript, katılım belgesi (veya bu belgelere ekli beyan)], sanal bileşen dâhil olmak üzere, hareketlilik döneminin süresinin başlangıç ve bitiş tarihlerini belirtir.

#### **MADDE 3 – MALİ DESTEK**

3.1 Mali destek, Erasmus+ Program Rehberinde [2023 versiyonunda] belirtilen finansman kurallarına göre hesaplanır.

3.2 Katılımcı, Erasmus+ AB fonlarından [X] gün boyunca mali destek alacaktır

3.3 Katılımcı, Erasmus+ Program Rehberinde [X] gün olarak belirlenen süre sınırları içinde fiziksel hareketlilik döneminin uzatılmasına ilişkin bir talep sunabilir. Kurum/kuruluş hareketlilik dönemini uzatmayı kabul ederse, sözleşme buna göre değiştirilecektir.

3.4 [Öğrenciler için seçenek, UA/yararlanıcı Seçenek 1 veya Seçenek 3’ü seçer]

*[Seçenek 1*

Kurum/kuruluş, hareketlilik dönemi için toplam mali desteği katılımcıya […] avro ödeyerek sağlar.*]*

**Kabul mektubundaki tarihler 2 (iki) aydan fazla olması durumunda staj için 2 (iki) aydan fazla ödeme yapılmayacaktır.**

*[Seçenek 2*

Kurum/kuruluş, gerekli desteği ihtiyaç duyulan destek hizmetlerini katılımcıya doğrudan tedarik yoluyla sağlar. Kurum/kuruluş, sağlanan hizmetlerin gerekli kalite ve güvenlik standartlarına uygun olmasını temin eder.*]*

*[Seçenek 3*

Kurum/kuruluş, katılımcıya gerekli desteği [...] avro tutarında bir ödeme ve [seyahat desteğinin/harcırahın] doğrudan tedariki şeklinde sağlar. Kurum/kuruluş, doğrudan sağlanan hizmetlerin gerekli kalite ve güvenlik standartlarına uygun olmasını temin eder.

3.5 Seyahat veya içerme ihtiyaçlarından doğan masraflara yönelik katkılar ([[içerme desteği, yüksek maliyetli seyahate ilişkin istisnai masraflar, seyahat desteği, yeşil seyahate yönelik ilave hibe, imkân kısıtlılığı için ilave hibe) katılımcının sağladığı destekleyici belgelere göre yapılır.

3.6 Mali destek, Birlik fonlarınca hâlihazırda finanse edilen eylemlerin maliyetlerini karşılamak için kullanılamaz.

3.7 Mali destek, Madde 3.6’ya bağlı olmaksızın diğer herhangi bir finansman kaynağı ile uyumludur. Bu destek, katılımcının stajı için veya ders verme faaliyeti için veya hareketlilik faaliyetlerinin dışında kalan herhangi bir iş için Ek 1’de öngörülen faaliyetleri yerine getirmesi halinde alabileceği maaşı içerir.

3.8 [Yükseköğretim Kurumu Uygulama El Kitabında yazan hükümlere uygun olarak başarısızlık ve katılımcı anketi doldurmama gibi durumlarda yapılacak ödemede kesinti hallerini bu bölüme girmelidir]

#### **MADDE 4 – ÖDEME DÜZENLEMELERİ**

*[Madde 3.4’teki 1. ya da 3. Seçeneklerin seçilmesi halinde*

4.1 Katılımcıya, aşağıdakilerden daha geç olmamak kaydıyla (ilk hangisi geliyorsa) ödeme yapılır:

* Sözleşmenin her iki tarafça imzalanmasından sonraki 30 takvim günü içinde
* *[UA/yararlanıcı bir seçeneği seçecektir:* hareketlilik döneminin başlangıç tarihi / varış onayının katılımcı tarafından alınması üzerine.

Katılımcıya Madde 3'te belirtilen tutarın %**70**’i oranında bir ödeme yapılır. Katılımcının destekleyici belgeleri, fonlayan kurum/kuruluşun çalışma takvimine göre zamanında sunmaması durumunda, makul gerekçelere dayanarak ön ödemenin geç yapılması istisnai olarak kabul edilebilir.

4.2 Katılımcı raporunun çevrim içi AB Anketi aracı üzerinden ibraz edilmesi, katılımcının mali desteğin bakiye ödemesine ilişkin talebi olarak değerlendirilir. Kurum/kuruluş bakiyeyi ödemek veya iade alınacaksa iade emri düzenlemek için *[Giden hareketlilik için:* 45*]* takvim gününe sahiptir.

#### **MADDE 5 – İADE**

5.1 Katılımcının sözleşme hükümlerine uymaması durumunda mali destek ya da mali desteğin bir kısmı gönderen kurum/kuruluş tarafından iade alınır. Katılımcı sözleşmeyi sözleşmenin son tarihinden önce feshederse, gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir şekilde kararlaştırılmadığı takdirde, katılımcı hâlihazırda ödenen hibe tutarını iade etmek zorunda kalacaktır. Gönderen kurum/kuruluş ile farklı bir şekilde kararlaştırıldığı durumda, bu durum gönderen kurum/kuruluş tarafından bildirilir ve Ulusal Ajans tarafından kabul edilir.

#### **MADDE 6 – SİGORTA**

6.1. Kurum/kuruluş, sigorta hizmetini kendisi sağlayarak veya sigortayı sağlaması için ev sahibi kurum/kuruluşla bir anlaşma yaparak veya kendi başına sigorta yaptırması için katılımcıya ilgili bilgi ve desteği sağlayarak katılımcının yeterli sigorta kapsamına sahip olmasını sağlar.

6.2 Sigorta kapsamı asgari olarak bir sağlık sigortası, [staj için zorunlu ve diğer hareketlilikler için tercihe bağlı:] bir mali sorumluluk sigortası ve bir kaza sigortası içerir.

[Sigorta sağlayıcı(ları), sigorta numarası ve sigorta poliçesi].

6.3 Sigorta teminatını almaktan sorumlu taraf: [katılımcı]

#### **MADDE 7 – DİL SEVİYESİ VE ÇEVRİM İÇİ DİL DESTEĞİ (OLS)**

7.1 Katılımcı, OLS dil değerlendirmesini hareketlilik döneminden önce (varsa) hareketlilik dilinde yapabilir ve OLS platformunda bulunan dil kurslarından yararlanabilir.

7.2 Katılımcının hâlihazırda sahip olduğu veya hareketlilik döneminin başlangıcında edinmeyi kabul ettiği [eğitimin/işin ana dili belirlenecektir] dil yeterliliği düzeyi şudur: A1☐ A2☐ B1☐ B2☐ C1☐ C2☐*]*

#### **MADDE 8 – KATILIMCI RAPORU**

8.1. Katılımcı, tamamlaması için kendisine gönderilen daveti aldığı tarih itibarıyla *[uzun dönem gelen öğrenci hareketliliği için:* 10 / *Diğer hareketlilikler için:* 30*]* takvim günü içerisinde hareketlilik tecrübesine ilişkin katılımcı raporunu (çevrim içi AB Anketi aracı üzerinden) tamamlar ve ibraz eder. Çevrim içi katılımcı raporunu tamamlayıp teslim etmeyen katılımcılardan kurum/kuruluşları tarafından, aldıkları mali desteğin bir kısmını veya tamamını geri ödemeleri talep edilebilir.

8.2 Katılımcıya tanınırlık konuları hakkında ayrıntılı bir raporlama yapabileceği tamamlayıcı bir çevrim içi anket de ek olarak gönderilebilir.*]*

#### **MADDE 9 – ETİK VE DEĞERLER**

9.1 Etik: Hareketlilik faaliyeti en yüksek etik standartlara ve etik ilkelere ilişkin geçerli AB hukukuna, uluslararası ve ulusal hukuka uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

9.2 Değerler: Katılımcı, temel AB değerlerine (insanlık onuru, özgürlük, demokrasi, eşitlik, hukukun üstünlüğü ve azınlık hakları da dâhil olmak üzere insan haklarına saygı gibi) bağlı kalmalı ve bu değerlere saygı gösterilmesini sağlamalıdır.

9.3 Katılımcının bu Madde kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini ihlal etmesi halinde hibede kesinti yapılabilir.

#### **MADDE 10 – VERİLERİN KORUNMASI**

#### 10.1 Finanse eden kurum/kuruluş, Erasmus+ hareketliliklerini yönetmek için elektronik sistemlerde kişisel verileri kodlanmadan önce katılımcılara kişisel verilerinin işlenmesine ilişkin gizlilik bildirimini sağlar:

<https://webgate.ec.europa.eu/erasmus-esc/index/privacy-statement>

10.2 Sözleşmede yer alan tüm kişisel veriler, AB kurumları ve organları tarafından kişisel verilerin işlenmesi hakkında gerçek kişilerin korunmasına ve bu verilerin serbest dolaşımına ilişkin (AB) 2018/1725 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü ile uyumlu olarak işlenir. Bu tür veriler, verilerin AB mevzuatı uyarınca inceleme ve denetimden sorumlu kurumlara (Avrupa Sayıştayı ya da Avrupa Dolandırıcılıkla Mücadele Ofisi (OLAF)) iletilmesi imkânına halel getirmeksizin, gönderen kurum/kuruluş, Ulusal Ajans ve Avrupa Komisyonu tarafından yalnızca sözleşmenin uygulanması ve takibiyle bağlantılı olarak işlenir.

10.3 Katılımcı, yazılı talep ile kişisel verilerine erişebilir ve doğru olmayan ya da eksik olan bilgilerini düzeltebilir. Katılımcı, kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili sorularını gönderen kurum/kuruluşa ve/veya Ulusal Ajansa iletmelidir. Katılımcı, verilerin Avrupa Komisyonu tarafından kullanımına ilişkin olarak Avrupa Veri Koruma Denetçisine kişisel verilerinin işlenmesi ile ilgili şikâyette bulunabilir.

#### **MADDE 11 – SÖZLEŞMENİN FESHİ**

11.1 Kurum/kuruluş, katılımcının sözleşmeden doğan yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmemesi halinde ve yürürlükteki mevzuat kapsamında öngörülen sonuçlara bakılmaksızın, katılımcının taahhütlü posta ile bildirimi aldığı tarih itibarıyla bir ay içinde hiçbir eylemde bulunmaması halinde herhangi başka bir yasal işleme gerek kalmaksızın sözleşmeyi yasal olarak feshedebilir veya iptal edebilir.

11.2 Sözleşmenin katılımcı tarafından “mücbir sebepler”, başka bir deyişle öngörülemeyen, istisnai bir durum veya katılımcının kontrolü dışında olan ve katılımcının hata veya ihmalinden kaynaklanmayan bir olay nedeniyle feshedilmesi halinde, katılımcı en az hareketlilik döneminin gerçek süresine karşılık gelen hibe tutarını alma hakkına sahip olur. Geriye kalan hibenin iade edilmesi gerekir.

#### **MADDE 12 – KONTROLLER VE DENETİMLER**

12.1 Sözleşmenin tarafları, Avrupa Komisyonu, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu ya da Türkiye Ulusal Ajansı tarafından yetkilendirilmiş herhangi bir dış kurum tarafından hareketlilik döneminin ve sözleşme hükümlerinin usulünce uygulanmakta olduğunu kontrol etmek için talep edilen her türlü detaylı bilgiyi sağlamayı taahhüt eder.

#### **MADDE 13 – SORUMLULUK**

13.1 Bu sözleşmenin tüm tarafları, sözleşmenin uygulanmasının bir sonucu olarak kendileri ya da personelinin maruz kaldığı zararlar için, bu zararların diğer tarafın veya personelinin ciddi ve kasti suistimalinin bir sonucu olmaması kaydıyla, diğer tarafı herhangi bir hukuki sorumluluktan muaf tutar.

13.2 Türkiye Ulusal Ajansı, Avrupa Komisyonu ya da bu kurumların personeli, hareketlilik döneminin uygulanması esnasında ortaya çıkan herhangi bir zarar ile ilgili olarak sözleşme kapsamında bir iddiada bulunulması durumunda sorumlu tutulmaz. Sonuç olarak, Türkiye Ulusal Ajansı veya Avrupa Komisyonu bu tür bir iddiaya eşlik eden geri ödeme tazminatı taleplerini dikkate almaz.

#### **MADDE 14 – UYGULANACAK HUKUK VE YETKİLİ MAHKEME**

14.1 Sözleşme [UA’nın tabi olduğu ulusal hukuka] tabidir.

14.2 Kurum/kuruluş ve katılımcı arasında bu Sözleşmenin yorumlanması, uygulanması veya geçerliliği hususunda çıkabilecek tüm ihtilafların yegâne çözüm mercii, söz konusu ihtilaf dostane yollardan çözülemiyorsa, ilgili ulusal mevzuatın işaret ettiği yetkili mahkemedir.

İMZALAR

Katılımcı adına Fırat Üniversite adına

[ad / soyad] Prof. Dr. İzzet TAŞAR

Erasmus+ Kurum Koordinatörü

Elazığ’da , Elazığ’da ,

#### **Ek 1**

**Erasmus+ staj hareketliliği için öğrenim anlaşması**

1. Bu sözleşmenin Ek 1’i için belgelerin imzalı asıllarının dağıtılması zorunlu değildir: imzalı ve elektronik imzalı belgelerin taranmış hali (Erasmus Kâğıtsız Ağı aracılığıyla dâhil olmak üzere) ulusal mevzuata veya kurumsal yönetmeliklere bağlı olarak kabul edilebilir. [↑](#footnote-ref-1)